



Foto links:
Teilnehmer des
Filmprojektes
präsentieren ihre
Auszeichnung,
v.l.n.r.:
Berzan, Rogério,
Irfan, Cengiz und
Maikel.

Foto rechts:
Bei der Film-
vorführung im
Jugendclub

Filmproduktion vom Jugendclub Schnelsen und Jugendfilm e.V. gewinnt Auszeichnungen!

Im Sommer 2006 produzierte eine Gruppe von Jugendlichen im Rahmen eines Filmprojektes des Jugendclubs Schnelsen in Zusammenarbeit mit *Jugendfilm e.V. Hamburg* einen Film unter dem Titel »Welche Jacke?«. Finanzielle Unterstützung erhielt das Projekt vom *Verfügungsfonds Schnelsen-Süd*.

Zum Inhalt des Films: Dem 13-jährigen Rogério ist die Jacke seines großen Bruders geklaut worden, in der sich zudem noch viel Geld befand. Beide machen sich an die Verfolgung der jugendlichen Gangster... – ein Thema, dass sicherlich auch die

Lebenswelt einiger Besucher des Jugendclubs widerspiegelt.

Der Film, im Stil eines Actiondramas gedreht, wurde von den Jugendlichen selbst erarbeitet. Ob Darsteller, Kameramann, Filmschnitt oder Vertonung, alle Rollen und Aufgaben wurden von den Teilnehmern begeistert und mit viel Spaß in die Tat umgesetzt.

Der Film qualifizierte sich nun aus über 300 Einsendungen unter die 31 Besten für das Filmfestival *FISH 07* in Rostock, welches im Rahmen des Bundeswettbewerbes *Junger Film* vom *Bundesverband Deutscher Film-Autoren* (BDFa) veranstaltet wurde und

erhielt als Auszeichnung eine Bronze-Medaille und den »Förderpreis für die beste Gruppenarbeit« der Firma *ADOBE Systems GmbH*.

In ihrer Begründung hob die Jury insbesondere die Authentizität der Handlung und der Darsteller hervor.

Des Weiteren wurde der Film für das *Jugend-Medien-Festival* in Berlin und für den *Deutschen Jugend-Video-preis 2007* in Ludwigsburg nominiert!

Wir gratulieren allen Beteiligten des Filmprojektes zu ihrem großen Erfolg.
Holger Tange
Jugendclub Schnelsen
www.jugendclub-schnelsen.de

Termine, Feste, Ferien

Was?	Wann und wo?
Arbeitskreis Schnelsen-Süd	30. Mai 2007, 17 Uhr im Jugendclub Schnelsen
Stadtteil-Beirat	30. Mai 2007, 19.30 Uhr im KiFaZ Schnelsen-Süd
Schulsprechstunde im KiFaZ: Herr Struß von der Schule Röthmoorweg steht Ihnen im KiFaZ Schnelsen für Fragen rund um die Schule zur Verfügung	01. und 29. Juni 2007, jeweils von 11.30-12 Uhr im KiFaZ
Frauen-Gesundheitsgespräche mit der Frauenärztin Fr. Dr. Homann, mit Dolmetschern in Farsi, Urdu und Türkisch	05. und 12. Juni 2007, jeweils um 16 Uhr im KiFaZ
Vorbereitungstreffen Straßenparty	14. Juni 2007, 15-17 Uhr im KiFaZ
Straßenparty International	30. Juni 2007, 14-22 Uhr in Schnelsen-Süd
Schulfest der Schule Röthmoorweg	05. Juli, 16-19 Uhr an der Schule Röthmoorweg
Gemeinsames Ferienprogramm vom KiFaZ und Jugendclub	23.-27. Juli 2007

Was sagen die Bewohner dazu, dass im Schnelsen-Süd Center einige neue Läden aufmachen? Ulla Kutter-Christoph vom KiFaZ Schnelsen hat einige Nachbarn in Schnelsen-Süd zu den neuen Läden befragt:



Altun Yildiz

Es freut mich sehr – besonders die Änderungsschneiderei. Ich muß dann nicht mehr nach Eidelstedt fahren, um z.B. Röcke zu ändern. Auch der Lebensmittelladen freut mich, weil ich dann hier zu Fuß einkaufen kann.



Emrula Sulejmani

Wir sind sehr zufrieden damit. Wir brauchen dann nicht so weit zu gehen, um etwas zu kaufen. Für Kinder und für alte Leute ist es besonders wichtig, einen Laden in der Nähe zu haben.



Sylvia Kilian und Helga Bolz

Wir freuen uns auf frische Brötchen, Tageszeitung, Tabak und vielleicht mal ein Eis! Auch das mit dem Knopf annähen ist ein tolles Angebot...



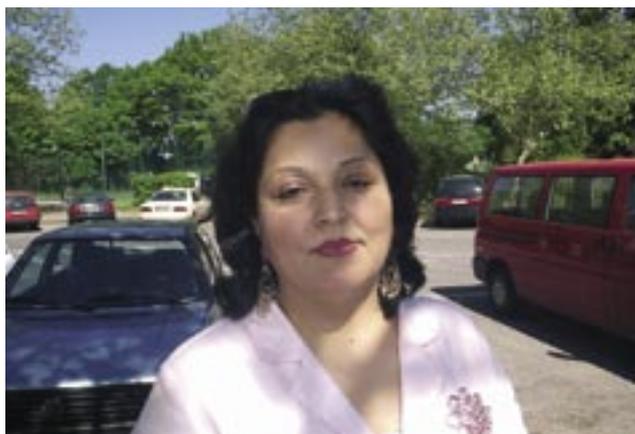
Regina Marstaller

Ich finde es gut – wenn die Läden billig sind. Für uns ist es viel besser hier einkaufen zu können, als bis zur Frohmestraße oder nach Eidelstedt fahren zu müssen.



Mehmet Ünver, Vorsitzender der Islamischen Gemeinde Schnelsen/ Eidelstedt

Ich finde es sehr gut, dass hier endlich wieder Leben reinkommt und Einkaufsmöglichkeiten geschaffen werden. Ich war z.B. gestern bei meiner Mutter zu Besuch – sie hatte zu wenig Getränke. Ich hätte weit fahren müssen, um was zu kaufen. In Zukunft wird es einfacher sein, etwas zu besorgen, wenn etwas fehlt.



Jela Afridi

Das ist ganz gut für alle Nachbarn. Wenn man kleine Sachen braucht, ist das sehr gut, einen Laden in der Nähe zu haben. Ich hoffe, dass die Waren günstig und gut sind. Ich wünsche den Geschäften viel Glück.

Die Läden im neuen Schnelsen-Süd Center

Yildiz Änderungsschneiderei

Mein Name ist Nuriye Yildiz. Ich wohne seit 9 Jahren in Schnelsen-Süd und fühle mich hier sehr wohl. Ich werde im Schnelsen-Süd Center eine Änderungsschneiderei betreiben. Früher in der Türkei habe ich als Näherin gearbeitet. Außerdem habe im KiFaZ Schnelsen-Süd beim Näh-Frühstück geholfen.

Sie können bei mir Ihre Kleidung ändern lassen: Vom Knopf annähen bis zum neuen Kleid und auch Ihre Wäsche zur Reinigung abgeben.

Ich biete Ihnen auch eine Auswahl von Damenober-



bekleidung. Diese können Sie bei Bedarf gleich bei mir ändern lassen.

Mein Laden wird Montags bis Freitags von 8.30 bis 18 Uhr geöffnet sein und Samstags von 9 bis 14 Uhr.

Ich freue mich auf ihren Besuch. Nuriye Yildiz

Bölke's Kiosk

Hallo! Mein Name ist Stefan Bölke. Ich werde mit meiner Familie am 21.05.2007 eröffnen.

Außer Zigaretten und Tabakwaren und Zeitungen und Zeitschriften aus vielerlei Ländern führen wir auch Schreibwaren für den Schul- und Hausbedarf.

Neben Lecker- und Schleckereien für Groß und Klein bieten wir auch einen Fax- und Kopierservice sowie das Aufladen von Prepaid-Guthaben für Handys an.

Der Götterbote Hermes wird sich um das Versenden ihrer Päckchen und Pakete kümmern.



Wochentags haben wir von 5.30 bis 19 Uhr und Samstags von 7 bis 15 Uhr für Sie geöffnet.

Wir freuen uns Sie ab dem 21.05.2007 bei uns begrüßen zu können.

Mit freundlichen Grüßen, Stefan Bölke und Familie

NUDEM – Lebensmittel- und Getränkemarkt. Frisches Fleisch, Obst & Gemüse

Nun sind wir für Sie da!! Unser Markt mit täglich frischer Fleischauswahl, Obst und Gemüse ist von nun an für Sie zuständig.

Neben Lebensmitteln bieten wir Ihnen noch alles für den täglichen Bedarf an. Von Haushaltswaren bis Hygieneartikel wird alles für Sie vorrätig in unserem NUDEM Markt aufzufinden sein. Ihre Zufriedenheit steht für uns an erster Stelle und daher werden wir wöchentlich wechselnde Angebote für Sie bereithalten.

Gut, Günstig und Frisch ist unser Vorsatz und wird unser Ziel sein!

Zum Wochenende werden wir günstige Getränkekistenpreise für Sie zusammenstellen und Ihnen somit das Wochenende ein Stück einfacher machen. Sie werden nicht mehr gezwungen sein in andere Bezirke zu fahren, um Ihren täglichen Bedarf zu decken. Schnelsen-Süd wird Ihnen



den Einkauf erleichtern!

Auch haben wir hierbei unsere Senioren und hilfsbedürftige Mitbewohner in Schnelsen nicht vergessen. Für Sie haben wir das ganz besondere Angebot der Hauslieferung! Ein Anruf genügt und Sie erhalten Ihren Einkauf direkt vor die Haustür!

Wir freuen uns bei unserer Eröffnung alle begrüßen zu dürfen und freuen uns auf eine gemeinsame Zeit!

Ihr NUDEM-Team unter der Leitung von Ali Köylüce

Öffnungszeiten:
Mo-Sa 7-20 Uhr

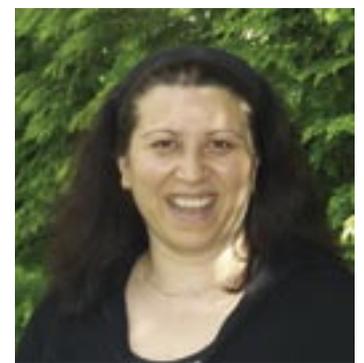
NUDEM – Bistro - Bäckerei - Café Frische Backwaren & Mittagstisch

Die lang ersehnte Bäckerei ist nun in Schnelsen-Süd! Unser großes Sortiment ist gut durchdacht und erfüllt Ihre ganz persönlichen Wünsche.

Neben frischen Brötchen, welche wir auch während des Tages backen, haben wir noch eine Kuchenauswahl sowie zur Mittagszeit einen Mittagstisch, welcher sich aus Snacks zusammensetzt.

Somit wäre Ihr persönlicher Wunsch nach warmen Essen oder doch lieber einem belegtem Brötchen erfüllt, was für uns das wichtigste ist.

Für unsere Schulkinder haben wir das ganz besondere Angebot von günstigen belegten Brötchen. Für unsere Früharbeiter und auch zum entspannen und in unserem Vorgarten sitzen haben wir heiße Getränke wie Kaffee, heiße Schokolade oder Tee im Angebot, sowie kühle Softdrinks!



Wir freuen Sie in unserer Bäckerei - Bistro - Café begrüßen zu dürfen und Ihren Wünschen gerecht zu werden!

Ihr NUDEM-Team unter der Leitung von Yildiz Köylüce

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 6-20 Uhr
Sa & So 8-20 Uhr



v.l.n.r.:
Susanne Eggert,
Ursel Lang,
Karin Robben,
Kirsten Sehgal

Wir ziehen bald um ins Ex-Zwergenland

Im ehemaligen Gebäude der Kita Zwergenland wird auch etwas Neues entstehen: Hier ziehen folgende Vertreter verschiedener Einrichtungen zusammen: Susanne Eggert (Ju-

gendberatung Schnelsen), Ursel Lang (Erziehungsberatungsstelle), Karin Robben und Kerstin Röhmlidt (Kinder- und Familienzentrum Schnelsen) und Kirsten Sehgal (Stadtteilbüro der

Lawaetz-Stiftung). Desweiteren wird die Elternschule Niendorf Angebote in dem Haus machen.

Nähere Informationen wird es in der nächsten Ausgabe geben.



v.l.n.r.: Thomas Neufert, Ralf Rosina, Ercan Degirmenci

Jobberatung in Schnelsen-Süd

Bisher war das ein Angebot des Stadtteilbüros mit Kirsten Sehgal – seit dem 16. April 2007 ist das Dienstleistungszentrum Eidelstedt (DLZ) mit Thomas Neufert dafür zuständig. Thomas Neufert macht Beratung zur Arbeits- und Ausbildungsplatzsuche und vermittelt Arbeitsstellen. Jeden Montag von 14-17 Uhr ist er im KiFaZ, Vörn Brook 9a, zu erreichen. Alle, die Arbeit und Ausbildung suchen, sind willkommen.

Auch das Projekt *Job-Lok* für junge Menschen unter 25 Jahre wird vom Dienstleistungszentrum angeboten. Es unterstützt junge Menschen bei der Ausbildungs- oder Arbeitsplatzsuche. In Schnelsen-Süd wird das Ralf Rosina machen und zunächst immer Montags nachmittags ab 14 Uhr im KiFaZ Schnelsen anzutreffen sein.

Straßensozialarbeit

Seit Anfang 2007 arbeite ich in den Räumen des Jugendclubs Schnelsen. Meine Zielgruppe sind Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 14-21 Jahren.

Die Antreffzeiten ohne Termin sind wie folgt:

Montag: 15-17 Uhr

Donnerstag: 10-14 Uhr (Arbeitslosen- und Ausbildungslosenfrühstück)

Ansonsten bin ich auch an den anderen Tagen erreichbar.

Mobile Kinder- und Jugendarbeit
Schnelsen
-Straßensozialarbeit-
Ercan Degirmenci
Graf-Johann-Weg 81
22459 Hamburg
Tel.: 040 679 580 40
E.degirmenci-mobi@gmx.de

Der Finanzkreis

Der Finanzkreis findet statt, wenn Anträge an den Verfügungsfonds vorliegen. Antragsformular unter www.schnelsen-sued.de oder bei Kirsten Sehgal (0178-308 30 16).

IMPRESSUM

Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wider.

V.i.S.d.P.: Kirsten Sehgal
Stadtteilbüro der Lawaetz-Stiftung
Graf-Ernst-Weg 31
22459 Hamburg

Redaktion: Karin Robben, Ulla Kutter-Christoph, Holger Tange, Stefan Widdess

Fotos: Holger Tange, Ulla Kutter-Christoph, Stadtteilbüro

Layout: Stefan Widdess

Erscheinungsdatum: Mai 2007
Auflage: 500

Druck:
Druckerei der JVA Fuhlsbüttel
Suhrenkamp 92
22335 Hamburg

Druckkosten finanziert durch die Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt (BSU).

